

**Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,**

vielen Dank für den Kauf dieser Funk-Wanduhr. Diese Uhr kann dank des spritzwassergeschützten Gehäuses auch in Ihrem Garten aufgehängt werden.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihre neue Funkuhr optimal einsetzen können.

**Lieferumfang**

- Wasserdichte Funk-Wanduhr
- Bedienungsanleitung

Zusätzlich benötigt: 1x Batterie Typ AA (Mignon)

**Technische Daten**

Arbeitsspannung	1,3 bis 1,7 V
Batterietyp	AA LR 14 / LR 6 (Mignon)
Durchschnittliche Batterielebenszeit	1 Jahr
Temperaturbereich	0° bis 55°C
Signalsuche	6 Mal am Tag
Radiosignal-Empfänger	DCF 77.5 / MSF 60 KHz
Umstellung der Sommer- / Winterzeit	Automatisch ca. 3 Minuten
Maße	Ø 31 cm

**Inbetriebnahme**

- Öffnen Sie den Deckel auf der Rückseite der Uhr, indem Sie den Deckel in Richtung des Pfeils mit der Beschriftung „Open“ drehen.
- Legen Sie als nächstes eine Batterie des Typs AA in das Batteriefach. Achten Sie hierbei auf die Polarität. Die Zeiger bewegen sich nun alle auf die 12-Uhr-Position. Aus dieser Position wird die Uhr den Funkempfang beginnen. Dieser Vorgang nimmt drei bis acht Minuten in Anspruch.
- Nach erfolgreichem Empfang des Zeitsignals stellt sich die Uhr automatisch auf die korrekte Zeit ein. Falls die Uhr kein Signal empfängt, wird sie den Vorgang zur nächsten vollen Stunde wiederholen. Dies wiederholt sie bis zu 14 Mal; danach stellt die Uhr die Versuche ein und läuft mit der zuletzt eingestellten Zeit im Quarzbetrieb weiter, um Batterien zu sparen. In einem solchen Fall sollten Sie die Uhr an einen anderen Ort hängen, denn äußere Einflüsse wie zu dicke Wände, Fernseher, andere Funkwellen usw. können den Empfang stören.

**Verwendung mit manueller Einstellung**

In dem Fall, dass Ihre Funkuhr nicht empfangen kann oder Sie sie außerhalb des Funkbereichs betreiben wollen, können Sie die Uhr manuell einstellen:

- Drücken Sie dazu die „SET“-Taste auf der Rückseite des Funkwerkes für drei Sekunden. Die Zeiger beginnen sich nach dieser Zeit vorwärts zu bewegen.
- Jeder wiederholte Druck auf die „SET“-Taste bewegt den Minuten-Zeiger um einen Minutenschritt vorwärts.
- Wenn Sie die Taste in diesem Modus länger als sieben Sekunden nicht drücken, verlässt die Uhr den Modus und speichert die aktuell eingestellte Uhrzeit ab.

**Manuellen Empfang des Funksignals starten**

Sie können manuell einen Abgleich der Funkuhr mit dem Funksignal herbeiführen, sollte die angezeigte Zeit mit dem Zeitsignal nicht übereinstimmen:

- Drücken Sie die „WAVE“-Taste für drei Sekunden.
- Alle Zeiger stellen sich automatisch auf die 12-Uhr-Position, um das Funksignal zu empfangen. Wenn die Uhr das Signal erfolgreich empfangen hat, stellt sie sich auf die aktuelle Zeit. Falls kein Signal vorliegt, wird sich die Uhr auf die zuletzt eingestellte Zeit zurückstellen.

**Reset**

Mit Drücken der „RESET“-Taste erfolgt eine Rückstellung der Uhr auf die 12-Uhr-Position. Danach versucht die Uhr ein neues Signal zu empfangen und stellt sich bei Erfolg nach 3 bis 8 Minuten auf die aktuelle Uhrzeit.

**Mögliche Störquellen**

- Nicht funktentstörte Geräte
- Fernsehgeräte und Computer im Abstand von weniger als 2 m zur Uhr
- Maschinen mit HF-Streifeldern
- Metallflächen und Stahlarmlierungen in Wänden

**Sicherheitshinweise**

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!

- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig, außer zum Batteriewechsel. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

**Wichtige Hinweise zu Batterien und deren Entsorgung**

Batterien gehören **NICHT** in den Hausmüll. Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Batterien zur fachgerechten Entsorgung zurückzugeben.

Sie können Ihre Batterien bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde abgeben oder überall dort, wo Batterien der gleichen Art verkauft werden.

- Batterien gehören nicht in die Hände von Kindern.
- Batterien, aus denen Flüssigkeit austritt, sind gefährlich. Berühren Sie diese nur mit geeigneten Handschuhen.
- Versuchen Sie nicht, Batterien zu öffnen und werfen Sie Batterien nicht in Feuer.
- Normale Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden. Achtung Explosionsgefahr!
- Verwenden Sie immer Batterien desselben Typs zusammen und ersetzen Sie immer alle Batterien im Gerät zur selben Zeit!
- Nehmen Sie die Batterien aus dem Gerät, wenn Sie es für längere Zeit nicht benutzen.

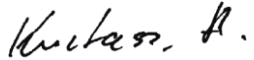


### Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **nicht** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

### Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt NC-7121 in Übereinstimmung mit der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU + (EU)2015/863, der EMV-Richtlinie 2014/30/EU und der R&TTE-Richtlinie 99/5/EG befindet.



Leiter Qualitätswesen  
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter [www.pearl.de/support](http://www.pearl.de/support). Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer NC-7121 ein.

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

**[www.st-leonhard.info](http://www.st-leonhard.info)**

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

## Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi cette horloge de jardin radio-pilotée. Cette horloge au boîtier solide résiste aux intempéries et peut être suspendue dans votre jardin.

Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

## Contenu

- Horloge radio-pilotée
- Mode d'emploi

Accessoire requis (disponible séparément sur [www.pearl.fr](http://www.pearl.fr)) :  
1 pile AA

## Caractéristiques techniques

Tension de fonctionnement	1,3 à 1,7 V
Type de pile	AA LR 14 / LR
Durée de vie moyenne de la pile	1 an
Température d'utilisation	0° à 55°C
Recherche du signal	6 fois par jour
Récepteur de fréquences radio	DCF 77.5 / MSF 60 KHz
Passage heure d'été/heure d'hiver	Automatique, env. 3 min
Dimensions	Ø 31 cm

## Mise en marche

- Ouvrez le compartiment à pile situé à l'arrière de l'horloge, en tournant le couvercle dans le sens de la flèche portant l'inscription "OPEN".
- Insérez une pile de type AA dans le compartiment. Veillez à respecter la polarité. Les aiguilles se placent automatiquement sur 12 heures.
- Votre horloge est maintenant en position initiale. Cette position permet à l'horloge de débiter la détection du signal. Ce processus peut durer de trois à huit minutes.
- Après la détection du signal, l'horloge se règle automatiquement à l'heure juste. Si l'horloge ne reçoit aucun signal, elle réitère l'opération automatiquement environ 14 fois dans l'heure qui suit.
- Ensuite, elle cesse d'essayer de détecter un signal afin d'économiser la pile. Elle fonctionne alors à quartz en indiquant la dernière heure réglée.
- Dans ce cas, vous devez déplacer l'horloge. Il arrive en effet que certains paramètres extérieurs comme l'épaisseur d'un mur, la télévision ou les ondes radio perturbent la réception du signal.

## Utilisation avec réglage manuel

Dans le cas où l'horloge radio-pilotée ne détecterait aucun signal, vous pouvez l'utiliser indépendamment de tout réseau. Réglez alors l'horloge manuellement.

- Appuyez pendant 3 secondes sur la touche "SET", située à l'arrière du boîtier. Les aiguilles commencent alors à se déplacer vers l'avant.
- À chaque pression répétée sur la touche SET, l'aiguille des minutes avance d'une minute.
- En mode de réglage manuel, si vous n'appuyez pas sur la touche SET pendant plus de 7 secondes, l'horloge quitte le mode manuel et enregistre l'heure affichée.

## Lancer manuellement la réception du signal

Si l'heure indiquée n'est pas correcte, vous pouvez la mettre à jour en lançant une recherche manuelle du signal.

- Appuyez sur la touche "WAVE" pendant trois secondes.
- Toutes les aiguilles se placent sur 12 heures pour capter le signal. Lorsque l'horloge a capté le signal, elle place les aiguilles de manière à ce qu'elles indiquent l'heure actuelle.
- Si aucun signal n'est disponible, elle se remet automatiquement à l'heure affichée avant le réglage.

## Réinitialisation

Lorsque vous appuyez sur la touche RESET, les aiguilles se replacent sur la position par défaut, où elles indiquent midi ou minuit. Ensuite, l'horloge tente une nouvelle réception du signal. Si la réception réussit, après 3 à 8 minutes l'horloge place les aiguilles de manière à ce qu'elles indiquent l'heure actuelle.

## Sources de perturbations possibles

- Appareils électroménagers non antiparasités
- Téléviseur ou ordinateur situé à moins de 2 mètres de l'horloge
- Appareils avec champs électromagnétiques HF
- Éléments métalliques ou armature en acier dans les murs

## Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez-le afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- N'ouvrez jamais l'appareil, sous peine de perdre toute garantie.
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez pas le produit à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Ce produit n'est pas un jouet, ne laissez pas les enfants l'utiliser sans surveillance.
- Conservez le produit hors de la portée des enfants !
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

## Consignes importantes sur les piles et leur recyclage

Les piles ne doivent **PAS** être jetées dans la poubelle de déchets ménagers. La législation oblige aujourd'hui chaque consommateur à jeter les piles usagées dans les poubelles spécialement prévues à cet effet.

Vous pouvez déposer vos piles dans les lieux de collecte municipaux et dans les lieux où elles sont vendues.

- Les accumulateurs ("piles rechargeables") délivrent parfois une tension plus faible que les piles alcalines. Dans la mesure du possible, alimentez l'appareil avec des piles alcalines plutôt que des accumulateurs.
- Maintenez les piles hors de portée des enfants.
- Les piles dont s'échappe du liquide sont dangereuses. Ne les manipulez pas sans gants adaptés.
- N'ouvrez pas les piles, ne les jetez pas au feu.
- Retirez la pile de l'appareil si vous ne comptez pas l'utiliser pendant un long moment.

## Consignes importantes concernant le recyclage

Cet appareil électrique ne doit **PAS** être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité.

Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

## Déclaration de conformité

La société PEARL.GmbH déclare ce produit NC-7121 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 1999/5/CE, concernant les équipements hertziens et les équipements terminaux de télécommunications, 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique, 2011/65/UE et 2015/863/UE, relatives à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.



Service Qualité  
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse <https://www.pearl.fr/support/notices> ou sur simple demande par courriel à [qualite@pearl.fr](mailto:qualite@pearl.fr).